논어 11편 선진 3장 · 원문·풀이

子曰：「回也，非助我者也！於吾言，無所不說。」

독음 · 자왈 회야 비조아자야 어오언 무소불열

쉬운 풀이(요약) · 안회는 공자의 말을 모두 기쁘게 받아들이므로 반문하여 스승을 돕는 사람이 아니라는 칭찬 섞인 말이다.

AI가 원문을 대조해 작성한 학습용 요약입니다. 해석이 갈리는 구절은 다른 풀이도 있습니다.

글자 뜻과 음(대표 훈음 · 문맥별 독음은 위 본문 참고)

子 아들 자 / 曰 가로 왈 / 回 돌 회 회 / 也 어조사 야

非 아닐 비 비 / 助 도울 조 조 / 我 자기 아 아 / 者 놈 자

於 방향의 어조사 어 어 / 吾 자기 오 오 / 言 말씀 언 언 / 無 없을 무 무

所 바 소 소 / 不 아닐 불 / 說 기쁠 열

저본: 위키문헌 論語 · 편별 고정 판본과 전체 교정 기록은 출처 페이지를 참고하세요.